



**Dekret**

**Decreto**

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

5949/2024

50.1 Organisationsamt - Ufficio Organizzazione

**Betreff:**

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, Artikel 5 – Ernennung der Kommission für die Abwicklung des Aufrufs der ersten Ebene für die Direktion der Abteilung Gesundheitsleistungen und wohnortnahe Versorgung des Südtiroler Sanitätsbetriebes.

**Oggetto:**

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, articolo 5 – Nomina della commissione per lo svolgimento dell'interpello per la posizione dirigenziale di prima fascia della direzione della Ripartizione prestazioni sanitarie ed assistenza territoriale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Der Landeshauptmann nimmt zur Kenntnis:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, und insbesondere Artikel 5 der die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der ersten Ebene regelt,

dass für die Erteilung des Führungsauftrages der ersten Ebene als Direktorin/Direktor der Abteilung Gesundheitsleistungen und wohnortnahe Versorgung des Südtiroler Sanitätsbetriebes ein Aufrufverfahren eingeleitet und auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen und im Amtsblatt der Autonome Region Trentino-Südtirol vom 27. März 2024, Nr. 13 – Wettbewerbe veröffentlicht wurde;

dass die Frist für die Einreichung der Interessensbekundungen am 3. April 2024 abgelaufen ist,

dass in Fällen, in denen nur eine Person ihr Interesse an der Führungsposition bekundet hat, keine eigene Kommission eingesetzt werden muss, da die Bewertung des Lebenslaufs und ein etwaiges Gespräch direkt vom Leitungsorgan der Verwaltung durchgeführt werden,

dass nunmehr die Notwendigkeit besteht, die Kommission für das veröffentlichte Aufrufverfahren zu ernennen,

dass sich die Zusammensetzung der Kommission nach der Stärke der drei Sprachgruppen in Südtirol, wie sie aus der letzten amtlichen Volkszählung hervorgeht richtet sowie die Vertretung beider Geschlechter gewährleistet,

Il Presidente della Provincia prende atto:

della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e in modo particolare dell'articolo 5 relativo al conferimento degli incarichi dirigenziali di prima fascia;

che è stata avviata una procedura di interpello per il conferimento dell'incarico dirigenziale di prima fascia di direttrice/direttore della ripartizione prestazioni sanitarie ed assistenza territoriale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, pubblicata sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano e sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige/Südtirol del 27 marzo 2024, n. 13 – concorsi:

che il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse è scaduto il 3 aprile 2024;

che nel caso in cui una sola persona abbia manifestato il proprio interesse a ricoprire la posizione dirigenziale, non vi è necessità di nominare un'apposita commissione, in quanto la valutazione del curriculum e l'eventuale colloquio vengono effettuati direttamente dall'organo di governo dell'amministrazione;

della necessità di nominare la commissione per la procedura di interpello pubblicata;

che la composizione della commissione si adegua alla consistenza dei gruppi linguistici risultante dall'ultimo censimento ufficiale della popolazione della provincia di Bolzano e garantisce la presenza di entrambi i generi;

dass die Ernennung zur Führungskraft auf der Grundlage einer Bewertung der potenziellen Befähigung der betreffenden Person für diese Aufgabe erfolgt, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Person sowie die in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Verwaltungen erworbene Erfahrung gesammelte Erfahrung, sofern sie für die Ernennung relevant ist, berücksichtigt werden, und dass die Kommission auch Gespräche führen kann, um das angegebene Führungsprofil zu überprüfen,

dass es keinen Vergleich gibt, d. h. die betreffenden Personen nicht in Beziehung zueinander gesetzt und miteinander verglichen werden, sondern dass man das Vorhandensein der Anforderungen eines jeden in Bezug auf die Bewertungskriterien betrachtet, dass keine Rangfolge erstellt wird, sondern dass die Personen aufgelistet werden, die die Anforderungen in vollem Umfang erfüllen, ohne dass angegeben wird, welche von ihnen mehr oder weniger Merkmale aufweisen und, dass die Auswahl folglich nicht an eine Reihenfolge gebunden ist, sondern im Ermessen des Leitungsorgans der zuständigen Verwaltung gemäß Artikel 5 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, liegt,

dass in jedem Fall eine Begründung, über die Relevanz des Profils der für die Bekleidung des Führungsauftrags ausgewählten Person samt einer Bewertung ihrer spezifischen Kompetenzen und Fachkenntnisse, wie sie sich aus dem vorgelegten Lebenslauf ableiten lassen, erforderlich sind,

dass, bei den interessierten Personen, die bereits eine Führungsposition innehaben, auch die Notwendigkeit der Funktionalität und Kontinuität der Organisationseinheit, der sie vorstehen, berücksichtigt wird,

v e r f ü g t e r:

che l'incarico dirigenziale va attribuito sulla base della valutazione della potenziale competenza della persona interessata a svolgerlo, considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura interessata, le attitudini e le capacità professionali della singola persona, le esperienze maturate presso il settore privato o altre amministrazioni pubbliche purché attinenti al conferimento dell'incarico, e che la commissione può procedere a verificare il profilo dirigenziale indicato;

che non vi è una comparazione ovvero non si mettono le persone interessate in rapporto e confronto tra loro, ma si guarda al possesso dei requisiti di ciascuna in relazione ai criteri di valutazione, che non viene stilata una graduatoria, ma che vengono elencate le persone che possiedono in modo completo i requisiti previsti, senza indicare quali tra esse abbiano maggiori o minori caratteristiche e che la scelta, di conseguenza, non è vincolata da un ordine, ma è rimessa ad una valutazione discrezionale dell'organo di governo dell'amministrazione competente ai sensi dell'articolo 5 della legge provinciale n.6/2022;

che è comunque richiesta l'esplicitazione di una motivazione sulla conferenza del profilo della persona scelta a ricoprire l'incarico dirigenziale e di una indicazione delle specifiche competenze e delle professionalità acquisite, come desumibili dal curriculum presentato;

che per le persone interessate, già titolari di un incarico dirigenziale, si tiene anche conto dell'esigenza di funzionalità e continuità della struttura organizzativa presso cui risultano incardinati;

d e c r e t a:

die Kommission des Aufrufs für die **Direktion der Abteilung Gesundheitsleistungen und wohnortnahe Versorgung des Südtiroler Sanitätsbetriebes** in folgender Zusammensetzung zu ernennen:

- Markus Thaler, Direktor der Verwaltungsleitung des Gesundheitsbezirkes Brixen - Vorsitzender
- Sabrina Balduzzi, Direktorin der Abteilung Personalverwaltung des Südtiroler Sanitätsbetriebes - Mitglied
- Ernst Paul Huber, Direktor der Abteilung Finanzen des Südtiroler Sanitätsbetriebes - Mitglied

Die Kommissionsmitglieder werden gemäß Artikel 28 des DSGVO EU 2016/679, als Auftragsverarbeiter namhaft gemacht. Die Namhaftmachung sieht ausschließlich die Verarbeitung jener personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten der Interessierten vor, welche zur Abwicklung der institutionellen Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Abwicklung des Aufrufes unerlässlich sind.

Die Mitglieder der Kommissionen verpflichten sich insbesondere nach Abschluss der Aufrufe alle personenbezogenen und besonderen personenbezogenen Daten entweder zu löschen oder zurückzugeben sowie die etwaig vorhandenen Kopien zu löschen. Sie sind außerdem zur Vertraulichkeit verpflichtet und unterliegen der Verschwiegenheitspflicht gemäß der DSGVO EU 2016/679 und den Verhaltensregeln für den Schutz der Würde der Personen, die im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen arbeiten und wirken.

Die unterstützenden Aufgaben des Sekretariats werden vom Organisationsamt, in Abstimmung mit der Verwaltungsdirektion des Südtiroler Sanitätsbetriebes, wahrgenommen

di nominare la commissione per la procedura di interpello per la **direzione della Ripartizione prestazioni sanitarie ed assistenza territoriale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige** nella seguente composizione:

- Markus Thaler, direttore della dirigenza amministrativa del comprensorio sanitario di Bressanone - presidente
- Sabrina Balduzzi, direttrice della ripartizione amministrazione del personale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - componente
- Ernst Paul Huber, direttore della ripartizione finanze dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - componente

Le e i componenti delle commissioni sono designati ex articolo 28 del RGPD EU 2016/679, quali responsabili del trattamento. La designazione prevede esclusivamente il trattamento dei dati personali e particolari delle interessate e degli interessati, che hanno presentato domanda di partecipazione agli interpelli di cui al presente decreto, che sono indispensabili per le attività istituzionali di competenza delle e dei componenti della Commissione ai fini dell'espletamento dell'interpello stesso.

Le e i componenti delle commissioni si impegnano a cancellare o restituire tutti i dati personali e particolari dopo che saranno stati terminati gli interpelli e a cancellarne eventuali copie esistenti. Sono tenuti altresì ad attenersi all'obbligo di riservatezza di cui al RGPD EU 2016/679 nonché al Codice di condotta per la tutela della dignità delle persone che lavorano ed operano nell'Azienda sanitaria della Provincia autonoma di Bolzano.

Le funzioni di supporto di segreteria verranno svolte dall'Ufficio Organizzazione dell'Amministrazione provinciale in accordo con la Direzione amministrativa dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige.

Das vorliegende Dekret bringt keine Ausgabe mit sich.

Il presente decreto non comporta impegno di spesa.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	NOGLER PATRIZIA	16/04/2024
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	17/04/2024
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	17/04/2024
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	17/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome:*  
*codice fiscale:* TINIT-NGLPRZ59H51D612Q  
*certification authority:* InfoCert Firma Qualificata 2  
*numeri di serie:* 23170354  
*data scadenza certificato:* 09/09/2024 00.00.00

*nome e cognome:* Alexander Steiner  
*codice fiscale:* TINIT-STNLND72L06B220C  
*certification authority:* InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
*numeri di serie:* 19009248  
*data scadenza certificato:* 20/06/2026 00.00.00

Am 17/04/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome:* Alexander Steiner  
*codice fiscale:* TINIT-STNLND72L06B220C  
*certification authority:* InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
*numeri di serie:* 19009248  
*data scadenza certificato:* 20/06/2026 00.00.00

*nome e cognome:* Arno Kompatscher  
*codice fiscale:* TINIT-KMPRNA71C19D571S  
*certification authority:* InfoCert Firma Qualificata 2  
*numeri di serie:* 23412773  
*data scadenza certificato:* 09/11/2024 22.59.59

Copia prodotta in data 17/04/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma